



Finanziato
dall'Unione europea
NextGenerationEU



MINISTERO del LAVORO
e delle POLITICHE SOCIALI



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

ACCORDO DI CONTITOLARITÀ

NEL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI AI SENSI DELL'ART. 26 DEL REGOLAMENTO (UE) 2016/679

PER LA REALIZZAZIONE della Sottocomponente 1 “Servizi sociali, disabilità e marginalità sociale” del Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza (PNRR) che prevede progettualità per l’implementazione di:

a) Linea investimento 1.2 - Percorsi di autonomia per persone con disabilità

TRA

La Provincia autonoma di Trento (C.F. 00337460224) rappresentato dal sottoscrittore della presente convenzione in qualità di legale rappresentante con sede legale in Piazza Dante 15 - 38122 - Trento (TN)

E

La Comunità Valle di Cembra (C.F. 96084540226) rappresentata dal sottoscrittore della presente convenzione in qualità di legale rappresentante con sede legale in Piazza San Rocco, 9 Cembra 38034 (TN), in qualità di soggetto attuatore di livello intermedio, Capofila del Raggruppamento territoriale;

E

La Comunità della Valle di Fiemme (C.F. 91016130220) rappresentata dal sottoscrittore della presente convenzione in qualità di legale rappresentante con sede legale in Via Alberti 4 Cavalese 38033 (TN), in qualità di soggetti attuatori di livello locale

E

Il Comun General de Fascia (C.F. 91016380221) rappresentata dal sottoscrittore della presente convenzione in qualità di legale rappresentante con sede legale in Str. di Pré de geija, 2 Sèn Jan / S. Giovanni di Fassa 38036 (TN), in qualità di soggetti attuatori di livello locale

E

La Comunità Rotaliana e Königsberg (C.F. 96086070222) rappresentata dal sottoscrittore della presente convenzione in qualità di legale rappresentante con sede legale in Via Cavallegeri di Alessandria, 19 Mezzocorona 38016 (TN), in qualità di soggetti attuatori di livello locale

E

La Comunità della Paganella (C.F.96085230223) rappresentata dal sottoscrittore della presente convenzione in qualità di legale rappresentante con sede legale in Piazzale Paganella, 3 Andalo 38010 (TN), in qualità di soggetti attuatori di livello locale

E



Finanziato
dall'Unione europea
NextGenerationEU



MINISTERO del LAVORO
e delle POLITICHE SOCIALI



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

Il Comune di Giovo (C.F.80007710223) rappresentata dal sottoscrittore della presente convenzione in qualità di legale rappresentante con sede legale in Via S. Antonio, 4 Fraz. Verla Giovo 38030 (TN), in qualità di soggetto attuatore di livello locale proprietario di immobile.

Di seguito i contitolari del trattamento saranno indicati congiuntamente anche come le Parti.

PREMESSO CHE:

1. con decreto direttoriale 15 febbraio 2022, n. 5 è stato adottato l'Avviso pubblico n. 1/2022 per la presentazione, nell'ambito del Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza, si seguito PNRR, di proposte di intervento da parte dei distretti sociali da finanziare nell'ambito della M5C2 Investimento 1.1, Investimento 1.2, Investimento 1.3;
2. in data 05 ottobre 2022 è stato sottoscritto l'accordo ai sensi dell'art. 5, comma 6 del d.lgs. n. 50/2016, tra l'Amministrazione centrale titolare degli interventi – Unità di Missione per l'attuazione degli interventi PNRR presso il Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali MLPS, la Direzione Generale Lotta alla Povertà del MLPS e la Provincia autonoma di Trento per la realizzazione delle azioni indicate nella proposta progettuale della Provincia autonoma di Trento a valere sull'Avviso pubblico 1/2022 PNRR - Next generation Eu - Proposte di intervento per l'inclusione sociale di soggetti fragili e vulnerabili, e in particolare per l'implementazione dell'investimento 1.2 - Percorsi di autonomia per persone con disabilità CUP C44H22000550006;
3. Con la sottoscrizione tra le Parti dell'Accordo ai sensi dell'art. 5, comma 6 del d. lgs. 50/2016 - di seguito indicato come Accordo di gestione - il cui schema è stato approvato dalla Delibera di Giunta Provinciale N.2429 del 22 Dicembre 2022 ed avente come oggetto la realizzazione della Sottocomponente 1 "Servizi sociali, disabilità e marginalità sociale" del Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza (PNRR), Linea di Investimento 1.2 - Percorsi di autonomia per persone con disabilità" CUP C44H22000550006, per quanto previsto all'art. 13, le stesse sono contitolari del trattamento dei dati personali;
4. i Contitolari del trattamento devono, pertanto, determinare in modo trasparente, mediante un accordo interno, le finalità e le modalità del trattamento, nonché le rispettive responsabilità in merito agli obblighi e all'osservanza della normativa vigente in materia di trattamento di dati personali;
5. l'accordo riflette i rispettivi ruoli e i rapporti dei Contitolari con gli interessati e detta le condizioni e gli obblighi dei Contitolari con particolare riguardo:
 - a) all'esercizio dei diritti dell'interessato;
 - b) alla definizione dei rispettivi compiti nella comunicazione delle informazioni di cui agli articoli 13 e (14) del Regolamento (UE) n. 2016/2016 agli interessati;
 - c) nel definire un punto di contatto per i soggetti interessati al trattamento;
 - d) all'adozione di misure tecniche e organizzative adeguate per garantire un livello di sicurezza adeguato al rischio, tenuto conto dello stato dell'arte e dei costi di attuazione, della natura, dell'oggetto, del contesto e delle finalità del trattamento, nonché del rischio di varia probabilità e gravità per i diritti e le libertà delle persone fisiche;
 - e) alle rispettive responsabilità in merito all'osservanza degli obblighi derivanti dal presente Regolamento e dell'eventuale danno causato dal trattamento dei dati;
6. nell'ambito delle rispettive responsabilità come determinate dal presente Accordo, i Contitolari del trattamento dovranno in ogni momento adempiere ai propri obblighi conformemente ad esso e in modo tale da trattare i dati senza violare le disposizioni di legge vigenti e nel pieno rispetto dei provvedimenti del Garante per la protezione dei



Finanziato
dall'Unione europea
NextGenerationEU



MINISTERO del LAVORO
e delle POLITICHE SOCIALI



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

dati personali.

Premesso quanto sopra riportato, da intendersi parte integrante e sostanziale del presente atto, le Parti, come sopra rappresentate, convergono e stipulano quanto segue.

Art. 1 OGGETTO

Il presente Accordo tra le Parti determina le rispettive responsabilità in merito all'osservanza degli obblighi derivanti dal Regolamento (EU) 2016/679, nonché dalle disposizioni di legge vigenti con riguardo al trattamento dei dati personali.

Il presente Accordo stabilisce tra le Parti anche i rispettivi obblighi in merito all'esercizio dei diritti degli interessati e i rispettivi ruoli in merito alla comunicazione dell'informativa.

La Contitolarità ha per oggetto il trattamento dei dati personali già presenti, in tutti gli archivi sia cartacei sia informatizzati, e di tutti quelli che si acquisiranno in futuro.

Le Parti trattano i dati per finalità istituzionali connesse all'attuazione dell'Accordo citato al punto 3 delle premesse con riferimento alla realizzazione, nell'ambito del PNRR, di percorsi di autonomia per persone con disabilità, ciascuna per le rispettive competenze.

I dati saranno utilizzati per finalità di tutela e cura degli utenti, per la realizzazione delle opere e l'affidamento dei servizi a soggetti terzi connessi a tali finalità istituzionali, nonché per il controllo, la rendicontazione e il monitoraggio previsti dall'Accordo di gestione.

Le basi giuridiche per i trattamenti di dati sopra illustrati sono indicate nelle premesse dell'Accordo di gestione.

La realizzazione delle azioni oggetto dell'Accordo di gestione ricomprende le seguenti tipologie di dati ed e i relativi trattamenti:

1. dati anagrafici del progetto e classificazioni identificative, quali CUP, CIG, identificativo del progetto, riferimenti alla Missione/Componente/Misura di riferimento, identificativo del Soggetto attuatore, tipologia di progetto, localizzazione;
2. dati relativi ai soggetti coinvolti nell'attuazione, quali i Soggetti attuatori, realizzatori, destinatari degli interventi, incluso codice fiscale e/o partita IVA;
3. dati finanziari, quali importo finanziato, eventuali altre fonti di finanziamento, quadro economico e relative voci di spesa, impegni contabili, impegni giuridicamente vincolanti, spese, pagamenti, recuperi, trasferimenti erogati;
4. dati procedurali, quali cronoprogramma e step relativi alle diverse procedure di gara (es: affidamento lavori, acquisto beni e servizi) con indicazione della relativa tempistica e delle pertinenti voci di spesa;
5. dati fisici, (previsti e realizzati) quali indicatori di output (progressi compiuti) e di outcome (effetti generati) attraverso la valorizzazione di un set di indicatori specifico e la raccolta e catalogazione di documentazione a supporto;
6. livello di conseguimento di milestone e target, per gli interventi che concorrono al loro raggiungimento;
7. dati relativi all'aggiornamento trimestrale relativo all'analisi degli scostamenti per ciascuna M&T prevista nel Piano;
8. elementi utili alla verifica del contributo all'obiettivo digitale e all'obiettivo sulla mitigazione del cambiamento



Finanziato
dall'Unione europea
NextGenerationEU



MINISTERO del LAVORO
e delle POLITICHE SOCIALI



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

climatico;

9. elementi utili alla verifica del soddisfacimento del requisito “Do No Significant Harm (DNSH)”;
10. atti e documentazione probatoria dell'avanzamento attuativo di progetto.

Resta inteso tra le Parti che, ai sensi dell'art. 26, comma 3, del Regolamento (EU) 2016/679, indipendentemente dalle disposizioni del presente Accordo, l'interessato potrà esercitare i propri diritti nei confronti di e contro ciascun contitolare del trattamento attraverso l'invio di istanza privacy a specifico indirizzo mail.

- per la Provincia autonoma di Trento - Ente attuatore di livello provinciale: umse.disabili_integrasociosan@pec.provincia.tn.it
- per la Comunità Valle di Cembra - Ente attuatore di livello intermedio: comunita@pec.comunita.valledicembra.tn.it;
- per la Comunità della Valle di Fiemme - Ente attuatore di livello locale: comunita@pec.comunitavaldifiemme.tn.it;
- per il Comun General de Fascia - Ente attuatore di livello locale: pec.cgf@pec.comungeneraldefascia.tn.it;
- per la Comunità Rotaliana e Königsberg - Ente attuatore di livello locale: sociale@pec.comunitarotaliana.tn.it;
- per la Comunità della Paganella - Ente attuatore di livello locale: comunita@pec.comunita.paganella.tn.it;
- per il Comune di Giovo - Ente attuatore di livello locale proprietari degli immobili oggetto di ristrutturazioni o di riqualificazioni: comune@pec.comune.giovo.tn.it.

L'informativa di cui agli artt. 13 e 14 del Regolamento suddetto sarà redatta congiuntamente dai contitolari e sarà fornita agli interessati da una delle Parti, a seconda del trattamento e della relativa titolarità, le quali dovranno precisare nell'informativa medesima, in modo chiaro e comprensibile per l'interessato, la contitolarità del Trattamento tra le parti e che l'interessato potrà esercitare i propri diritti nei confronti di e contro ciascun contitolare del trattamento.

Art. 2 DATI OGGETTO DEL RAPPORTO DI CONTITOLARITÀ E DURATA DEL RAPPORTO

Ai fini del conseguimento delle finalità previste all'art. 1 i seguenti tipi di dati personali raccolti dall'interessato che possono essere condivisi tra le Parti durante il periodo di trattamento sono:

1. dati anagrafici relativi ai soggetti coinvolti nell'attuazione, quali i Soggetti attuatori, realizzatori, destinatari degli interventi, incluso codice fiscale e/o partita IVA;
2. situazione di vulnerabilità/fragilità sociale/disabilità e dati di salute dei soggetti destinatari degli interventi;
3. dati giudiziari relativi ai soggetti esecutori, nell'ambito delle procedure di affidamento dei lavori o dei servizi.

I dati personali suindicati verranno conservati per un arco di tempo non superiore al conseguimento delle finalità sottese al trattamento, ammettendo una conservazione ulteriore per adempiere ad obblighi di legge, per consentire la difesa in giudizio dei Contitolari del trattamento e l'esercizio dei loro diritti.

La durata del rapporto di Contitolarità oggetto del presente accordo decorre dal momento della sua sottoscrizione fino alla conclusione delle operazioni di rendicontazione previste dal progetto, da effettuarsi nel corso dell'anno 2026.

Art. 3 OBBLIGHI E RESPONSABILITÀ DEI CONTITOLARI

I Contitolari condividono le decisioni relative alle finalità e modalità del trattamento di dati e sono obbligati in solido a predisporre e mantenere aggiornati tutti gli adempimenti previsti dal Regolamento (EU) 2016/679 e dalle disposizioni di legge in materia di tutela dei dati personali, tra i quali la designazione, da effettuarsi in autonomia nell'ambito dei propri rispettivi collaboratori presenti all'interno di ciascun ente, delle persone autorizzate al trattamento, nonché la nomina di eventuali responsabili esterni e la sottoscrizione di ulteriori accordi di contitolarità con soggetti esterni gestori dei servizi. In particolare, con il presente Accordo i Contitolari convengono che i dati personali trattati verranno trattati



Finanziato
dall'Unione europea
NextGenerationEU



MINISTERO del LAVORO
e delle POLITICHE SOCIALI



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

esclusivamente per le finalità di esecuzione degli obblighi assunti e, se del caso, per la gestione dei rapporti con soggetti terzi e con gli utenti, nonché per l'adempimento di obblighi previsti da leggi, da regolamenti e dalla normativa dell'Unione Europea, nonché da disposizioni impartite dalle Autorità di controllo compreso il Garante per la protezione dei dati personali.

I Contitolari del Trattamento saranno responsabili in solido per l'intero ammontare del danno al fine di garantire il risarcimento effettivo dell'interessato. Pertanto, ogni Contitolare può dover risarcire in toto l'interessato che dimostra di essere stato danneggiato dal Trattamento. Soltanto in un momento successivo, il Contitolare che ha risarcito in toto l'interessato può rivalersi sull'altro Contitolare responsabile effettivo del danno, esercitando l'azione di regresso.

Anche i danni provocati all'interessato in casi di forza maggiore, saranno a carico di entrambi contitolari in solido che dovranno fronteggiare il rischio della forza maggiore. Il contitolare che ha pagato avrà azione di regresso nei confronti dell'altro.

Art. 4 DIRITTI SUI DATI

Agli utenti, o a chi ne esercita la tutela, e agli altri soggetti interessati verranno fornite tutte le informazioni relative al trattamento ai sensi dell'art. 13 del Regolamento UE 679/2016 al momento del contatto con una delle Parti.

Le Parti convengono inoltre che i reclami e le richieste di esercizio dei diritti presentati dagli interessati saranno gestiti nel quadro delle finalità di trattamento fissate dal presente accordo, restando in ogni caso inteso che gli interessati potranno esercitare i propri diritti nei confronti dei Contitolari ai sensi dell'art. 26, comma 3, del Regolamento UE n. 679/16, evocando ciascun Contitolare, indipendentemente dall'altro, dinanzi al Garante della protezione dei dati personali e/o la giustizia nazionale.

Le Parti si impegnano altresì, ai sensi dell'art. 26, comma 2, del Regolamento (EU) 2016/679, a mettere a disposizione dell'interessato il contenuto essenziale del presente Accordo.

Art. 5 SEGRETEZZA E CONFIDENZIALITÀ

Ogni Contitolare del Trattamento si impegna a mantenere la riservatezza, integrità e disponibilità dei dati personali raccolti, trattati e utilizzati in virtù del rapporto di contitolarità instaurato in forza del presente accordo. In ogni caso, le Parti si impegnano a considerare strettamente confidenziale tutto il materiale generalmente non di dominio pubblico, ed in particolare i rispettivi segreti, e si impegnano ad utilizzare i dati personali solamente per le finalità previste dal presente Accordo.

Art. 6 SICUREZZA DEI DATI PERSONALI

Tenuto conto dello stato dell'arte e dei costi di attuazione, nonché della natura, dell'oggetto, del contesto e delle finalità del trattamento, nonché del rischio di varia probabilità e gravità per i diritti e libertà delle persone fisiche, i Contitolari del trattamento mettono in atto misure tecniche e organizzative adeguate per garantire un livello di sicurezza adeguato al rischio, che comprendono, tra le altre, se opportuno una o più delle seguenti misure:

- a) la pseudonimizzazione;
- b) la capacità di assicurare su base permanente la riservatezza, l'integrità, la disponibilità e la resilienza dei sistemi e dei servizi di trattamento;
- c) la capacità di ripristinare tempestivamente la disponibilità e l'accesso dei dati personali in caso di incidente fisico o tecnico;



Finanziato
dall'Unione europea
NextGenerationEU



MINISTERO del LAVORO
e delle POLITICHE SOCIALI



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

- d) una procedura per verificare e valutare regolarmente l'efficacia delle misure tecniche e organizzative al fine di garantire la sicurezza del trattamento.

I Contitolari nello stabilire l'adeguato livello di sicurezza, hanno tenuto conto in special modo dei rischi presentati dal trattamento che derivano in particolare dalla distruzione, dalla perdita, dalla modifica, dalla divulgazione non autorizzata o dall'accesso, in modo accidentale o illegale, a dati personali trasmessi, conservati o comunque trattati.

I Contitolari del trattamento dichiarano espressamente che chiunque agisca nell'ambito della sua autorità e abbia accesso a dati personali non tratterà i predetti dati personali se non è istruito dai rispettivi contitolari.

Il Contitolare del Trattamento deve verificare regolarmente il rispetto di tali misure e fornire sufficiente documentazione al Titolare.

I Contitolari eseguiranno un monitoraggio periodico sul livello di sicurezza raggiunto, al fine di renderlo sempre adeguato al rischio. Entrambi i contitolari inseriscono il trattamento dati connesso al progetto nel proprio registro delle attività di trattamento e aggiornano lo stesso come richiesto dalla normativa. Ciascun contitolare è tenuto a designare i propri autorizzati che trattano i dati nel rispetto delle istruzioni e delle policy di sicurezza, dei relativi codici etici e dei codici di comportamento.

Art. 7 NOTIFICA DI VIOLAZIONE DEI DATI PERSONALI

Le Parti hanno l'obbligo di comunicarsi reciprocamente tramite Posta Elettronica Certificata qualsiasi violazione dei dati personali ("Data Breach") immediatamente dopo esserne venuto a conoscenza. Tale notifica deve essere corredata di tutta la documentazione necessaria per consentire, ove necessario, di notificare tale violazione all'autorità di vigilanza competente.

Per Data Breach si intende ogni violazione della sicurezza che comporti accidentalmente o in modo illecito la distruzione, la perdita, la modifica, la divulgazione non autorizzata o l'accesso ai dati personali trasmessi, conservati o comunque trattati, ed a prestare ogni necessaria collaborazione al Titolare in relazione all'adempimento degli obblighi sullo stesso gravanti di notifica delle suddette violazioni all'Autorità, ai sensi dell'art. 33 del GDPR, o, di comunicazione della stessa agli interessati ai sensi dell'art. 34 del GDPR.

La comunicazione conterrà almeno le seguenti informazioni:

- a. la natura della violazione dei dati personali;
- b. la categoria degli interessati;
- c. contatto presso cui ottenere più informazioni;
- d. interventi attuati o che si prevede di attuare.

Qualora e nella misura in cui non sia possibile fornire le informazioni contestualmente, le informazioni possono essere fornite in fasi successive senza ulteriore ingiustificato ritardo.

Art. 8 DISPOSIZIONI CONCLUSIVE

Eventuali modifiche al presente Accordo dovranno essere apportate per iscritto e potranno essere modificate solo attraverso una dichiarazione scritta concordata tra le Parti.

L'invalidità, anche parziale, di una o più delle clausole del presente Accordo non pregiudica la validità delle restanti clausole.



Finanziato
dall'Unione europea
NextGenerationEU



MINISTERO del LAVORO
e delle POLITICHE SOCIALI



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

Con il presente Accordo, le Parti intendono espressamente revocare e sostituire ogni altro contratto o accordo tra esse esistente, relativo al trattamento dei dati personali.

Le Parti hanno letto e compreso il contenuto del presente Accordo e sottoscrivendolo esprimono pienamente il loro consenso.

Trento,

Provincia autonoma di Trento	Il Dirigente Generale del Dipartimento Salute e Politiche sociali dott. Giancarlo Ruscitti
Comunità Valle di Cembra	Il Rappresentante legale Il Presidente Sig.re Simone Santuari
Comune di Giovo	Il Rappresentante Legale Il Sindaco Signor Vittorio Stonfer
Comunità Valle di Fiemme	Il Rappresentante Legale Il Presidente Sig. Giovanni Zanon
Comun General de Fascia	Il Rappresentante Legale Il Procurador Avv.to Giuseppe Detomas
Comunità della Rotaliana e Königsberg	Il Rappresentante Legale Il Presidente Sig.re Gianluca Tait
Comunità della Paganella	Il Rappresentante Legale Il Presidente Sig.re Arduino Zeni

** Il presente accordo è sottoscritto con firma digitale ai sensi del comma 2-bis dell'art. 15 Legge 7 agosto 1990, n.241, così come modificato dall'art. 6, comma 2, Legge n. 221 del 17 dicembre 2012*

Questa nota, se trasmessa in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, predisposto e conservato presso questa Amministrazione in conformità alle Linee guida AgID (artt. 3 bis, c. 4 bis, e 71 D.Lgs. 82/2005). La firma autografa è sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del responsabile (art. 3 D.Lgs. 39/1993).